申請人等作成用 1 For applicant, part1 日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

在留期間更新許可申請書

APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY													
	入国管理局長 殿 To the Director General of Regional Immigration Bureau												
	出入国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき、次のとおり在留期間の更新を申請します。												
	Pursuant	to the provisions of Article	e 21, Paragraph 2 o	f the Immigration	-Control and Refu			y apply for extension	of period of sta	ay.			
1	国 籍			2 2	上年月 日	左	手	月	日				
	Nationali	ty			ate of birth		ear	Month	Day				
						Family na	ame	Give	n name				
3	氏 名	(漢字)			(英字)								
Na	me in Chin	ese character			lame in English								
4	性 別	男・女	5 出生均	벥			6	配偶者の有類	無 有	• 無			
	Sex	Male/Female	Place of					Marital status	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	d / Single			
7	職業			8 7		ス居住地	•						
l	Occupati				Home town/city								
9													
	Address	· · · ·											
	電話番				携帯電	電話番号							
	Telephor					phone No.							
10	旅券				 (2)有効其	-		年	月	日			
10	Passport					expiration		Year	Month	⊢ Day			
11		有する在留資格				在留期間		1 001	WOTH	Day			
11	-	i residence				Period of sta							
	在留其		年	月	日		,						
		expiration	Year	Month	Day								
12	外国	人登録証明書番	号	12 外国人登録証明書番号									
Alien registration certificate number													
	Alien reg	istration certificate nun	mber				-						
13		istration certificate nun する在留期間	mber		(審査の結果	によって希望の	D期間	とならない場合	があります	·。)			
	希望 [*] Desired I	する在留期間 ength of extension	mber			によって希望の s desired after exa			があります	.)			
	希望' Desired I 更新(する在留期間 length of extension の理由	mber						があります	·。)			
14	希望 Desired I 更新 Reason f	する在留期間 ength of extension の理由 for extension		(It may not be as	s desired after exa	minatio		があります	.)			
14	希望 Desired I 更新 Reason f 犯罪	する在留期間 ength of extension の理由 for extension を理由とする処分		(It may not be as	s desired after exa	minatio		n Japan and				
14	希望 Desired I 更新 Reason f 犯罪 有(具	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 と体的内容		(It may not be as	s desired after exa	minatio	1.)	n Japan and)•無				
14 15	希望 Desired I 更新 Reason I 犯罪 有(具 Yes (Def	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 はい内容 tail:	分を受けたこ	(It may not be as 日本国外にお	s desired after exa	minatio	1.)	n Japan and				
14 15	希望 Desired I 更新 Reason I 犯罪 有(具 Yes (Def	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 と体的内容	分を受けたこ	(It may not be as 日本国外にお	s desired after exa	minatio	1.)	n Japan and)•無				
14 15	和望 Desired I 更新的 Reason f 犯罪 有(具 Yes (Def	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 はい内容 tail:	みを受けたこ。	(との有無 (身姉妹など	It may not be as 日本国外にお) 及び同居	s desired after exa おけるものを含	minatio	1.)	n Japan and)・無)/ No	overseas)			
14 15 16	和望 Desired I 更新(Reason f 犯罪 有(具 Yes (Def 在日記 Family in	する在留期間 ength of extension の理由 for extension を理由とする処分 ははに 親族(父・母・配付	みを受けたこ。	との有無(も姉妹など ghter,Brother,S	It may not be as 日本国外に ひで同居 ister or others) o	s desired after exa おけるものを含	mination む。)	n.) Criminal record (in	n Japan and)・無)/ No	overseas) 人登録			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	s desired after exa おけるものを含 ar co-residents 同居	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 証 明	overseas) 人登録 書番号			
14 15 16	和望 Desired I 更新(Reason f 犯罪 有(具 Yes (Def 在日記 Family in	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 体的内容 tail: 親族(父・母・配付 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(も姉妹など ghter,Brother,S	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	s desired after exa おけるものを含 ar co-residents 同居 Residing with	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (in	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	s desired after exa おけるものを含 ar co-residents 同居	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人登録 書番号			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含: おけるものを含: おす co-residents 同居 Residing with applicant or not	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	を desired after exact state of the state o	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含される。 おけるものを含される。 おけるものを含される。 おけるものを含される。 おけるものを含される。 おけるものを含される。 おけるものを含される。 おい・レックをはい・レックを、 Yes / No はい・レックを、 Yes / No	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含されている。 おけるものを含されている。 「同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ Yes / No はい・いいえ	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含されている。 おけるものを含されている。 「同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / Noはい・いいえ Yes / Noはい・いいえ Yes / Noはい・いいえ Yes / Noない・いいえ Yes / No	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	を desired after example afte	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	を desired after examples desired after exam	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	を desired after examples desired after exam	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含されて exact sides after	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含されている。 おけるものを含されている。 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			
14 15 16	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 上 本 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処分 は体的内容 tail: 親族(父・母・配何 Japan(Father,Mother,	みを受けたこ 関者・子・兄ら Spouse,Son,Dau 名	との有無(身姉妹など,ghter,Brother,S 生年月	It may not be as 日本国外に 及び同居 ister or others) c 日 第	おけるものを含されて exact sides after	mination む。) 勤務	n.) Criminal record (ii 5 先・通学先	n Japan and)・無)/ No 外 軍 利ien re	overseas) 人 登 録書 号 gistration			

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

申請人等作成用 2 R (「家族滞在」・「特定活動(ハ)」・「特定活動(EPA家族)」)

For applicant, part 2 R ("Dependent" / "Designated Activities(c)" /

在留期間更新•在留資格変更用

"Dependent who intends to live with his or her supporter whose status is Designated Activities(EPA Nurse/ EPA Certified Careworker)") For extension or change of status 17 婚姻, 出生又は縁組の届出先及び届出年月日 Authorities where marriage, birth or adoption was registered and date of registration (1)日本国届出先 Japanese authorities 年 届出年月日 月 日 Date of registration Year Month Day (2)本国等届出先 Foreign authorities 年 月 届出年月日 日 Date of registration Year Month Day 18 滞在費支弁方法 Method of support □ 親族負担 □ 外国からの送金 □ 身元保証人負担 Relatives Remittance from abroad Guarantor □ その他() Others 19 資格外活動の有無 有・無 Are you engaging in activities other than those permitted under the status of residence previously granted? Yes / No 有の場合は、(1)から(4)までの各欄を記入してください Fill in (1) to (4) when your answer is "Yes". (1)内容 Type of work 支店 · 事業所名 (2)名称 Name Name of branch 電話番号 Telephone No. (4)報酬 (□ 月額 (3)週間稼働時間 時間 □ 日額) Daily Work time per week Hour(s) Salary Monthly Yen 20 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Proxy (in case of legal representative) (1)氏 名 (2)本人との関係 Name Relationship with the applicant (3)住 所 Address 電話番号 携带電話番号 Telephone No. Cellular phone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人等)の署名 Signature of applicant (legal representative) 年 月 日 Year Month Day 21 代理人・申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入) Agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other) (1)氏 名 (2)住 所 Name Address (3)所属機関等(親族等については、本人との関係) 電話番号 Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) Telephone No.

扶養者等作成用 1 R (「家族滞在」・「特定活動(ハ)」・「特定活動(EPA家族)」) For supporter, part 1 R ("Dependent" / "Designated Activities(c)" / "Dependent who intends to live with his or her

supporter whose status is Designated Activities(EPA Nurse/ EPA Certified Careworker)")

在留期間更新•在留資格変更用 For extension or change of status

1	扶養している家族(<u></u> .					
	Name and alien registration certificate number of the foreigner to be supported (applicant) (1)氏 名											
	(1)に、泊 Name											
	(2)外国人登録証明	書番号										
	Alien registration certif											
2	扶養者 Supporter											
_	(1)氏 名											
	Name											
	(2)生年月日	年	月	月	(3)国	籍						
	Date of birth	Year	Month	Day		onality						
	(4)外国人登録証明	主		<u>-</u> _								
	Alien registration certif											
	(5)在留資格		明間									
	Status of residence	Period o										
	(7)在留期限	 年	 月	日								
	Date of expiration	Year	Month	Day								
	(8)申請人との関係	(続柄) Relations	ship with the appl	icant								
		□妻	□父		□母							
	Husband	Wife	Father		Mother							
	□ 養父	□ 養母	口その作	也 ()					
	Foster father	Foster mother	Others									
	(9)勤務先名称			店·事業原	斤名							
	Place of employment		Nai	me of branch								
	(10)勤務先所在地											
	Address 電話番号											
	电响笛 ク Telephone No.											
	(11)年 収		円		-							
	Annual income		Yen									
		は事実と相違あり		ereby declare	that the statem	nent given above	is true and corre	ct.				
	扶養者又は身元を											
	Signature and seal of supp	orter or guarantor				_						
					年	月 Marath	日	印				
					Year	Month	Day	Seal				